

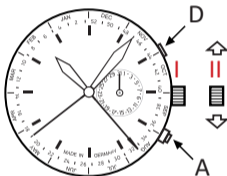
RONDA QUARZ

706.B, 505/515, 507/517, 6004.D



Bedienungsanleitung / User's Manual





Kal. 706.B KD

Pos. I Ruhstellung (Uhr läuft)

Pos. II Während den nachfolgend erwähnten Sperrfristen sind automatische Schaltvorgänge aktiv. Werden die Drücker innerhalb der Sperrfristen betätigt, können Schäden am Werk entstehen.

- Der Drücker A (Schnellkorrektur Wochentag) darf in der Sperrfrist von ca. 23.30–05.30 Uhr nicht betätigt werden.
- Der Drücker D (Schnellkorrektur Kalenderwoche) darf in der Sperrfrist von Sonntag bis Montag nicht betätigt werden.

Reihenfolge der Einstellung: Datum, Kalenderwoche und Zeit (z.B. nach Batteriewechsel)

1. Krone in Position II herausziehen (Uhr stoppt).



Kal. 706.B

B

2. Einstellung Datum:

- Krone drehen bis zur Zeitanzeige 06.00 Uhr (= ausserhalb Sperrfrist).

3. Einstellung Zeit:

- Krone drehen bis die aktuelle Zeit angezeigt wird (24-Stundenrhythmus beachten).

4. Kalenderwoche einstellen:

- Mittels Drücker D die aktuelle Kalenderwoche einstellen (Sperrfrist: Sonntag – Montag beachten).

5. Krone zurück in Position I drücken.

Schnellkorrektur Datum:

Drücker A betätigen, bis das aktuelle Datum angezeigt wird (Sperrfrist ca. 23.30 – 05.30 Uhr beachten).

Schnellkorrektur Kalenderwoche:

Drücker D betätigen, bis die aktuelle Kalenderwoche angezeigt wird (Sperrfrist: Sonntag – Montag beachten).

DE

Kal. 507/517

A



Kal. 507/517

**Pos. I Ruhstellung (Uhr läuft)****Pos. II Schnellkorrektur Datum**

Auch in der Kalenderschaltphase von ca. 22.00–24.00 Uhr kann das Datum korrigiert werden, wobei das Datum des folgenden Tages eingestellt werden muss, da um Mitternacht keine automatische Schaltung erfolgt.

- Krone in Position II herausziehen (Uhr läuft weiter).
- Krone im Uhrzeigersinn drehen bis das aktuelle Datum erscheint.
- Krone zurück in Position I drücken.

Schnellkorrektur Wochentag

Sperrzeit für die Wochentagschnellkorrektur von ca. 22.00–24.00 Uhr.



Kal. 507/517


B

- Jeweils um 24h erscheint zuerst für ca. 2 Stunden die zweite Sprache bis die Anzeige auf die effektive Sprache wechselt.
- Krone in Position II herausziehen (Uhr läuft weiter).
- Krone im Gegenuhrzeigersinn drehen bis der gewünschte Wochentag in der gewünschten Sprache angezeigt wird.
- Krone zurück in Position I drücken.

Ausserhalb der Kalenderschaltphase kann der Wochentag, bzw. die Sprache uneingeschränkt gewechselt werden (Schnellschaltung mittels Krone - Position II)



Pos. III Einstellung Zeit

- Krone in Position III herausziehen (Uhr stoppt).
 - Krone drehen, bis die aktuelle Zeit angezeigt wird (24-Stundenrhythmus beachten).
 - Krone zurück in Position I drücken.
- 

DE

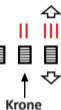
Kal. 505/515, 6004.D



Kal. 505/515



Kal. 6004.D



Krone

Pos. I Ruhstellung (Uhr läuft)**Pos. II Schnellkorrektur Datum**

Auch in der Kalenderschaltphase von ca. 22.00 – 24.00 Uhr kann das Datum korrigiert werden, wobei das Datum des folgenden Tages eingestellt werden muss, da um Mitternacht keine automatische Schaltung erfolgt.

- Krone in Position II herausziehen (Uhr läuft weiter).
- Krone im Uhrzeigersinn drehen bis das aktuelle Datum erscheint.

Kal. 6004.D:

- Krone im Gegenuhrzeigersinn drehen bis das aktuelle Datum erscheint.
- Krone zurück in Position I drücken.

Pos. III Einstellung Zeit

- Krone in Position III herausziehen (Uhr stoppt).
- Krone drehen bis die aktuelle Zeit angezeigt wird (24-Stundenrhythmus beachten).
- Krone zurück in Position I drücken.

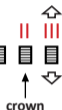
EN Kal. 505/515, 6004.D



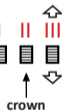
Kal. 505/515



Kal. 6004.D



crown



crown

Pos. I Position of rest (watch running)

Pos. II Quick-change correction for date

The date can also be corrected during the day-changing phase between 10 pm and midnight. The date of the following day has to be set, because no automatic date change takes place at midnight.

- Pull the crown out to position II (watch still running).
- Turn the crown clockwise until the required date appears.

Cal. 6004.D:

- Turn the crown anticlockwise until the required date appears.
- Push the crown back into position I.

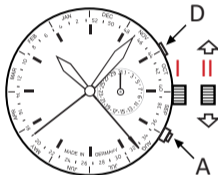
Pos. III Setting the time

- Pull the crown out to position III (watch stopped).
- Turn the crown, until the current time is displayed (remember the 24-hour cycle).
- Push the crown back into position I.

EN

Kal. 706.B

A



Kal. 706.B KD

Pos. I Position of rest (watch running)

Pos. II During the blocking time mentioned below, automatic changes are in progress.

Pressing the pusher during the blocking time may damage the movement.

- Pusher A (quick-change correction for the day of the week) must not be pressed during the blocking time from approx. 11.30 pm–5.30 am.
- Pusher D (quick-change correction for the calendar week) must not be pressed during the blocking time from Sunday–Monday.

Setting sequence for: date, calendar week and time (e.g. after battery change)

1. Pull the crown out to position II (watch stopped).



Kal. 706.B

B

2. Set the date:

- Turn the crown until 06.00 am appears in the time display (= beyond the blocking time).

3. Set the time:

- Turn the crown, until the current time is displayed (remember the 24-hours cycle!).

4. Set the calendar week:

- Using pusher D, set the current calendar week (remember the blocking period between Sunday–Monday).

5. Push the crown back into position I

Quick-change correction for date:

Press pusher A, until the current date is displayed (remember the blocking period between 11.30 pm–5.30 am).

Quick-change correction for the calendar week:

Press pusher D, until the current calendar week is displayed (remember the blocking period between Sunday–Monday).

EN

Kal. 507/517

A



Kal. 507/517

**Pos. I Position of rest** (watch running)**Pos. II Quick-change correction for date**

The date can also be corrected during the day-changing phase between 10 pm and midnight.

The date of the following day has to be set, because no automatic date change takes place at midnight.

- Pull the crown out to position II (watch still running).
- Turn the crown clockwise until the required date appears.
- Push the crown back into position I.



Kal. 507/517

B

Quick-change correction for day of the week



The blocking time for the day of the week quick-change correction is from approx. 10 pm and midnight.

- The second language always first appears around 24.00hrs for about 2 hours, until the display changes to the required language.
- Pull the crown out to position II (watch still running).
- Turn crown anticlockwise until the desired day of the week appears in the required language.
- Push the crown back into position.

Beyond the calendar jump phase the weekday or language can be changed without restrictions (quick change by crown - position II)

Pos. III Setting the time

- Pull the crown out to position III (watch stopped).
- Turn the crown, until the current time is displayed (remember the 24-hour cycle).
- Push the crown back into position I



Bitte wenden Sie sich für Reparaturen
und bei Garantieansprüchen an die
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired or
to raise claims under a guarantee, please
contact the point of sales.



point[®]
TEC

Herstellung & Vertrieb:
POINT tec Electronic GmbH
Steinheilstraße 6
85737 Ismaning/München
Fax +49 (0)89 96 32 17
www.pointtec.de

